



Pezzi/Pieces Pieces/Anzahl		Pos.	Validità dalla matricola Validity from serial number Validité du numéro matricule Gültigkeit ab der (Seriennummer)	Validità alla matricola Validity up to serial number Validité au numéro matricule Gültigkeit bis zur (Seriennummer)	Codice Code Artikel Nummer	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
KPI10E9 KPI15E9	KPI10EA9 KPI15EA9								
1	1	1			V64700	Cerniera coperchio	Lid hinge	Charnière couverc.	Scharnier deckel
1	1	2			E50100	Rubinetto carico	Inlet tap	Rubinet de charg.	Zulaufhahn
	4	3			E50600	Tirante per cop. autoclave	Press. cooker cover rod	Tirant por couv. autoocl.	Zugstange deckel druck.
2	2	4			1550Y63500	Griglietta scarico fumi	Smoke discharge grid	Grille évacuation des fumées	Rauchblassgitter
	1	5			E50500	Guarnizione cop.autoclave	Autoclave lid gasket for kettles	Joint couvercle autoclave marmite	Dichtung autoklavdeckel kochkessel
1	1	6		73808405	E11000	Commutatore	Selector switch	Commutateur	Schalter
1	1	7		92204354	0000Y65012	Manopola Dx	Right knob	Cle de commande droit	Drehknopf rechte
1	1	8			E50400	Rubinetto livello	Level tab	Robinet niveau	Niveauhahn
1	1	9		10700483	X50900	Lampada verde	Green light	Lampe vert	Grüne Kontrolllampe
1	1	10		10700483	X41200	Lampada gialla	Yellow light	Lampe jaune	Gelbe Kontrolllampe
1	1	11			V63800	Filtro vasca	Tank filter	Filtre cuve	Becken Filter
1	1	12			E50200	Rubinetto scarico 2"	Outlet tap 2"	Robinet vidange 2"	Ablaufhahn 2"
1	1	13			E10500	Termostato di sicurezza	Safety thermostat	Thermostat de sécurité	Sicherheitsthermostat
2	2	14			Y18000	Contattore sicurezza	Safety contactor	Contacteur de sécurité	Sicherhe itsschütz
1	1	15			X59000	Morsettiera	Terminal board	Barrette de raccordement	Klemmleiste
1	1	16			E51000	Manometro	Manometer	Manomètre	Manometer
1	1	17			E50800	Valvola sicurezza	Safety valve	Vanne de sécurité	Sicherheitsklappe
1	1	18			E50900	Tappo 3/4"	Plug 3/4"	Bouchon 3/4"	Pfropfen 3/4"
	1	19			E11900	Valvola per cop. autoclave	Press. cooker valve	Vanne por couv. autoocl.	Sicherheitsklappe deckel druck.
1	1	20			Y66000	Maniglia coperchio	Lid handle	Poignée couverc.	Griff deckel
1	1	21			E10600	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat
2	2	22			E12000	Resistenza 9000 W	9000 W Resistance	Résistance 9000 W	Resistenz 9000 W
4	4	23			DVA025ZR10	Traversa portapiedini	Feet holder bar	Traverse fixation de pieds	Gerätefüßenquerträger
2	2	24			E11700	O-Ring resistenza	O-Ring resistance	O-Ring résistance	O-Ring Resistenz
1	1	25			0000Y65013	Manopola Sx	Left knob	Cle de commande gauche	Drehknopf linke
1	1	26			E50300	Guarnizione 2"	Gasket 2"	Joint 2"	Dichtung 2"
1	1	27			Y71200	Borchia per rub. scarico	Tap boss	Rondelle pour robinet	Stutzring für Auslaßhann
1	1	28			Y73000	Nipples di scarico 2"	Nipples 2"	Ecrou 2"	Nipple 2"
1	1	29			Y70600	Sifone portamanometro	Manometer supported shipon	Shipon porte-manomètre	Shiponhålder des Manometer
1	1	30			Y71404	Piastra sx fissaggio cerniera	Left fixing plate hinge	Platine de gauche fixation charnière	Linker Fixierungriegel für Schernier
1	1	31			Y71407	Cilindro fisso cerniera	Hinge fixed cylinder	Cylindre fixe charnière	Fester Schernierzylinder
1	1	32			Y73500	Molla dx coperchio	Cover right spring	Ressort de droite couvercle	Rechte Deckelfeder
1	1	33			V64707	Tubo molla	Spring tube	Tube ressort	Federrohr
1	1	34			Y71405	Cilindro tendimolla cerniera	Cylinder spring stretcher	Cylindre tendeur de ressort	Federzylinder zum Spannen
1	1	35			Y71403	Piastra dx fissaggio cerniera	Right fixing plate hinge	Platine de droite fixation charnière	Rechter Fixierungriegel für Schernier
1	1	36			E52200	O-Ring tappo	O-Ring plug	O-Ring bouchon	O-Ring Pfropfen
1*	1*	6	73808406		AEC010ZR10	Commutatore	Selector switch	Commutateur	Schalter
1	1	6	92204355		AEC011ZR10	Commutatore	Selector switch	Commutateur	Schalter
1	1	7	92204355		0000Y65011	Manopola Dx	Right knob	Cle de commande droit	Drehknopf rechte
1	1	9	10700484		776-001-00	Lampada verde	Green light	Lampe vert	Grüne Kontrolllampe
1	1	10	10700484		776-000-00	Lampada gialla	Yellow light	Lampe jaune	Gelbe Kontrolllampe

\* Mai usato, prendere in esame il codice vecchio (E11000) fino a questa matricola poi usare il codice AEC011ZR10.

Pezzi/Pieces Pieces/Anzahl		Pos.	Validità dalla matricola	Validità alla matricola	Codice Code Artikel Nummer	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
KPI10E9 KPI15E9	KPI10EA9 KPI15EA9		Validity from serial number Validité du numéro matricule	Validity up to serial number Validité au numéro matricule					
1	1	1			V64700	Cerniera coperchio	Lid hinge	Charnière couverc.	Scharnier deckel
1	1	2			E50100	Rubinetto carico	Inlet tap	Rubinet de charg.	Zulaufhahn
	4	3			E50600	Tirante per cop. autoclave	Press. cooker cover rod	Tirant por couv. autocl.	Zugstange deckel druck.
2	2	4			1550Y63500	Griglietta scarico fumi	Smoke discharge grid	Grille évacuation des fumées	Rauchblassgitter
	1	5			E50500	Guarnizione cop.autoclave	Autoclave lid gasket for kettles	Joint couvercle autoclave marmite	Dichtung autoklavdeckel kochkessel
1	1	6		73808405	E11000	Commutatore	Selector switch	Commutateur	Schalter
1	1	7		92204354	0000Y65012	Manopola Dx	Right knob	Cle de commande droit	Drehknopf rechte
	1	8			E50400	Rubinetto livello	Level tab	Robinet niveau	Niveauhahn
1	1	9		10700483	X50900	Lampada verde	Green light	Lampe vert	Grüne Kontrolllampe
1	1	10		10700483	X41200	Lampada gialla	Yellow light	Lampe jaune	Gelbe Kontrolllampe
1	1	11			V63800	Filtro vasca	Tank filter	Filtre cuve	Becken Filter
1	1	12			E50200	Rubinetto scarico 2"	Outlet tap 2"	Robinet vidange 2"	Ablaufhahn 2"
1	1	13			E10500	Termostato di sicurezza	Safety thermostat	Thermostat de sécurité	Sicherheitsthermostat
2	2	14			Y18000	Contattore sicurezza	Safety contactor	Contacteur de sécurité	Sicherheitsstschütz
1	1	15			X59000	Morsettiera	Terminal board	Barrette de raccordement	Klemmleiste
1	1	16			E51000	Manometro	Manometer	Manomètre	Manometer
1	1	17			E50800	Valvola sicurezza	Safety valve	Vanne de sécurité	Sicherheitsklappe
1	1	18			E50900	Tappo 3/4"	Plug 3/4"	Bouchon 3/4"	Pfropfen 3/4"
	1	19			E11900	Valvola per cop. autoclave	Press. cooker valve	Vanne por couv. autocl.	Sicherheitsklappe deckel druck.
1	1	20			Y66000	Maniglia coperchio	Lid handle	Poignée couverc.	Griff deckel
1	1	21			E10600	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat
2	2	22			E12000	Resistenza 9000 W	9000 W Resistance	Résistance 9000 W	Resistenz 9000 W
4	4	23			DVA025ZR10	Traversa portapiedini	Feet holder bar	Traverse fixation de pieds	Gerätefußbenquerträger
2	2	24			E11700	O-Ring resistenza	O-Ring resistance	O-Ring résistance	O-Ring Resistenz
1	1	25			0000Y65013	Manopola Sx	Left knob	Cle de commande gauche	Drehknopf linke
1	1	26			E50300	Guarnizione 2"	Gasket 2"	Joint 2"	Dichtung 2"
1	1	27			Y71200	Borchia per rub. scarico	Tap boss	Rondelle pour robinet	Stutzing für Auslaßhann
1	1	28			Y71300	Nipples di scarico 2"	Nipples 2"	Ecrou 2"	Nipple 2"
1	1	29			Y70600	Sifone portamanometro	Manometer supported shipon	Shipon porte-manomètre	Shiponhalter des Manometer
1	1	30			Y71404	Piastra sx fissaggio cerniera	Left fixing plate hinge	Platine de gauche fixation charnière	Linker Fixierungriegel für Schemier
1	1	31			Y71407	Cilindro fisso cerniera	Hinge fixed cylinder	Cylindre fixe charnière	Fester Schemierzylinder
1	1	32			Y73500	Molla dx coperchio	Cover right spring	Ressort de droite couvercle	Rechte Deckelfeder
1	1	33			V64707	Tubo molla	Spring tube	Tube ressort	Federrohr
1	1	34			Y71405	Cilindro tendimolla cerniera	Cylinder spring stretcher	Cylindre tendeur de ressort	Federzylinder zum Spannen
1	1	35			Y71403	Piastra dx fissaggio cerniera	Right fixing plate hinge	Platine de droite fixation charnière	Rechter Fixierungriegel für Schemier
1	1	36			E52200	O-Ring tappo	O-Ring plug	O-Ring bouchon	O-Ring Pfropfen
1*	1*	6	73808406		AEC010ZR10	Commutatore	Selector switch	Commutateur	Schalter
1	1	6	92204355		AEC011ZR10	Commutatore	Selector switch	Commutateur	Schalter
1	1	7	92204355		0000Y65011	Manopola Dx	Right knob	Cle de commande droit	Drehknopf rechte
1	1	9	10700484		776-001-00	Lampada verde	Green light	Lampe vert	Grüne Kontrolllampe
1	1	10	10700484		776-000-00	Lampada gialla	Yellow light	Lampe jaune	Gelbe Kontrolllampe

\* Mai usato, prendere in esame il codice vecchio (E11000) fino a questa matricola poi usare il codice AEC011ZR10.